

### Concernente la videosorveglianza negli stabili ed infrastrutture di Age Sa

---

- Art. 1  
Base legale
- Base legale del presente regolamento sono gli articoli 12 e 14 LPD, 26 OLL 3, 328 CO e l'articolo 16.1 del Contratto collettivo di lavoro (CCL).
- Art. 2  
Oggetto e Scopo
- Il presente regolamento disciplina l'installazione di videocamere per la sorveglianza delle aree interne ed esterne a stabili ed infrastrutture di Age Sa, nonché il trattamento e la conservazione dei dati registrati con lo scopo di proteggere il personale e le infrastrutture stesse.
- Art. 3  
Utilizzazioni e principi
- Age Sa decide la posa e l'uso di videocamere per il controllo dei propri stabili ed infrastrutture nel rispetto dei principi di proporzionalità e di finalità e di tutela della sfera segreta delle persone
- La sorveglianza è di tipo fisso e può essere eseguita 24h su 24.
- I sistemi di videosorveglianza sono concepiti e disposti in modo da non pregiudicare la salute e la libertà di movimento dei lavoratori.
- Art. 4  
Responsabilità
- Age Sa vigila sull'applicazione e sul rispetto delle disposizioni sulla protezione dei dati. A questo scopo può definire un servizio o singole persone responsabili.
- Art. 5  
Informazione al pubblico
- Le aree soggette a videosorveglianza devono essere adeguatamente segnalate con avviso bene visibile e chiaro.
- Art. 6  
Registrazione
- Le riprese effettuate dalla videosorveglianza vengono di norma conservate per la durata di 30 giorni, ad eccezione che non si riferiscano ad un fatto inerente al diritto civile, amministrativo o penale. In questo caso, possono essere conservate fino alla loro comunicazione alle Autorità competenti.
- Art. 7  
Trasmissione a terzi
- Di principio i dati registrati non sono comunicati a terze persone. Nel caso di procedimenti civili o amministrativi nei quali è parte o è coinvolta Age Sa, è possibile la trasmissione dei dati registrati solo su richiesta delle relative Autorità e solo nella misura in cui è necessaria

allo svolgimento del procedimento. Per il perseguimento di reati penali è possibile la trasmissione dei dati registrati su indicazione o richiesta della Autorità competenti.

I dati personali di terzi non interessati dal procedimento sono resi anonimi.

Art. 8

Protezione dei dati

Age Sa e, per essa, il servizio o tutte le persone designate, adotta tutte le misure necessarie per evitare l'abuso, la distruzione, la perdita accidentale o dolosa dei dati personali e per il trattamento non consentito o non conforme alle finalità delle registrazioni.

Per quanto non esplicitamente previsto dal presente Regolamento, fanno stato le norme di legge applicabili.

Art. 9

Entrata in vigore

Il presente regolamento entra in vigore dal 1. luglio 2012.

La Presidente

Roberta Pantani Tettamanti

Il Direttore

Dr. Ing. Corrado Noseda